



Dossier du BHI N° S3/8151/ENCWG

LETTRE CIRCULAIRE 65/2015/Rév.1
31 août 2015

ETAT DES REFERENCES NORMATIVES DES ECDIS ET DES ENC DE L'OHI

Références :

- A. IEC 61174 – *Équipement et systèmes de navigation maritime et de radiocommunication – Systèmes de visualisation des cartes électroniques et d'information (ECDIS) - Prescriptions opérationnelles et de fonctionnement, méthodes d'essai et résultats d'essai requis, Edition 4.0, 2015-08*
- B. LC de l'OHI 81/2014 du 22 décembre – *Adoption de nouvelles éditions des publications de l'OHI : S-52 - Spécifications pour le contenu cartographique et les modalités d'affichage des ECDIS, Edition 6.1.0, S-52, Annexe A – Bibliothèque de présentation de l'OHI pour les ECDIS, Edition 4.0.0, S-64 – Lots de données d'essai de l'OHI pour les ECDIS, Edition 3.0.0*
- C. LC de l'OHI 61/2015 du 24 août - *ECDIS – Guide de bonnes pratiques*

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. Le Comité de direction a été informé que la Commission électrotechnique internationale (IEC) a publié la 4^{ème} édition de la norme IEC 61174 – *Équipement et systèmes de navigation maritime et de radiocommunication - Systèmes de visualisation des cartes électroniques et d'information (ECDIS) - Prescriptions opérationnelles et de fonctionnement, méthodes d'essai et résultats d'essai requis*, le 19 août 2015. Par conséquent, les nouveaux ECDIS seront désormais homologués conformément à cette nouvelle édition.

2. Conformément aux dispositions indiquées dans la lettre circulaire en référence B, l'édition 6.1 de la publication de l'OHI S-52 - *Spécifications pour le contenu cartographique et les modalités d'affichage des ECDIS*, l'édition 4.0 de la S-52, annexe A – *Bibliothèque de présentation de l'OHI pour les ECDIS* et l'édition 3.0 de la publication de l'OHI S-64 – *Lots de données d'essai de l'OHI pour les ECDIS*, constituent désormais les références normatives de l'OHI pour l'homologation des nouveaux ECDIS. Les éditions antérieures resteront valables jusqu'au 31 août 2016 pour les ECDIS qui ont été homologués conformément à une édition antérieure de la norme IEC 61174. Ces ECDIS sont censés être modernisés ou remplacés dans ce laps de temps, conformément au guide de bonnes pratiques de l'Organisation maritime internationale (OMI) (cf. référence C).

3. La liste des normes en vigueur de l'OHI relatives aux ECDIS et aux ENC qui est en ligne sur le site web de l'OHI, à la rubrique « Accueil > ENC et ECDIS », a été actualisée en conséquence.

4. L'édition 4.0 de l'IEC 61174 se réfère à l'édition 6.1 (2014) de la S-52 et à l'édition 4.0 (2014) de la bibliothèque de présentation. Malgré le soin apporté à la préparation de ces nouvelles éditions, leur mise en œuvre effective est susceptible de révéler des imperfections nécessitant des corrections ou des clarifications, qui devront être étudiées par le groupe de travail sur la tenue à jour des normes ENC (ENCWG). Afin de préserver la cohérence avec la norme IEC 61174, les éventuelles versions successives de la bibliothèque de présentation des ECDIS seront identifiées comme suit : Edition 4.0 (.x) – octobre 2014, à jour des clarifications jusqu'à (date). Les éventuelles versions successives de la S-52 seront identifiées comme suit : Edition 6.1 (.x) – octobre 2014, à jour des clarifications jusqu'à (date).

5. L'édition 4.0 de l'IEC 61174 fait référence à des éditions non datées de la S-57, de la S-63 – *Dispositif de l'OHI pour la protection des données* et de la S-64. Comme indiqué dans la section sur les références normatives de l'IEC 61174, les dernières éditions de ces normes s'appliquent.

6. Les Etats membres de l'OHI sont invités à s'assurer que l'état des références normatives des ECDIS est bien compris de leurs autorités et parties prenantes nationales concernées, y compris des fabricants et des utilisateurs finaux. S'ils le souhaitent, les Etats Membres peuvent se référer au communiqué de presse de l'OHI de juin 2014, disponible (en anglais uniquement) sur le site web de l'OHI sous l'onglet « Nouvelles de l'OHI » (Nouvelles de l'OHI > ECDIS – New references).

Veuillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération

Pour le Comité de direction,



Gilles BESSERO
Directeur

Copies :

- Président du HSSC
- Président de l'ENCWG
- Président du DPSWG